

MĚSTO DOMAŽLICE

nám. Míru 1, 344 20 Domažlice

IČ: 00253316, DIČ: CZ00253316

bankovní spojení: [REDAKCE]

OBJEDNÁVKA č.**869/2019 OSM**

telefon: 379719179

Město Domažlice, odbor (org. složka): OSM**objednává ve lhůtě:** do 10/2020**od dodavatele** **název:** Eva Krčmáriková

IČ 48355739

sídlo: [REDAKCE] 344 01 Domažlice

Podrobný popis dodávky nebo práce	Poznámka:
<p>Objednáváme u Vás, na základě cenové nabídky ze dne 05.09.2019, překladatelskou a tlumočnickou činnost v rámci projektu:</p> <p>název projektu: "Muzeum společného dědictví regionu Domažlice - Furth im Wald"</p> <p>číslo projektu: 271</p> <p>období činnosti: v rámci realizace projektu, do 10/2020</p> <p>předmět činnosti: jazyková spolupráce na realizaci projektu, překlady a tlumočení (z ČJ do NJ / z NJ do ČJ) a zajištění překladů vypracované dokumentace, překlady informací publikovaných v rámci produktů, překlady odborných textů z ČJ do NJ, tlumočení pracovních schůzek týmů partnerů v rámci projektu.</p> <p>hodinová sazba: 300 Kč / hodinu překladatelské, příp. tlumočnické činnosti (včetně dopravy do sídla partnera projektu Domažlice/Furth im Wald)</p> <p>Jednotlivé zakázky budou zadávány průběžně, dle potřeb realizačního týmu projektu, prostřednictvím emailu.</p> <p>V rámci měsíční fakturace bude účtován skutečný čas strávený na zakázce v hodinové sazbě, k vyúčtování bude přiložen podrobný rozpis činnosti. Vyúčtování bude probíhat vždy za kalendářní měsíc zpětně.</p> <p><i>Dodavatel není plátce DPH.</i></p> <p><i>Splatnost faktury 30 dní od doručení.</i></p>	
Předpokládaná cena celkem:	55 000,00 Kč

Objednávající: Ing. Pavlína Fišerová**Příkazce operace:** Bc. Michal Hájek**Datum:** 13.11.2019**Správce rozpočtu:** Ing. Alena Kučerová

Upozornění pro dodavatele: Na faktuře musí být odkaz na číslo této objednávky nebo připojena její kopie !!!

Dodavatel souhlasí s tím, aby objednavatel uveřejnil tuto smlouvu (objednávku) včetně všech příloh, a to i způsobem umožňujícím dálkový přístup (prostřednictvím internetu). Dodavatel uděluje tento souhlas zejména pro situaci, kdy povinnost zveřejnit smlouvu vyplývá objednavateli z platných právních předpisů (zákon o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv). Dodavatel prohlašuje, že tato smlouva (objednávka) ani žádná z jejích příloh neobsahuje žádnou skutečnost, kterou by chránili jako své obchodní tajemství ani jiné informace, které vyžadují zvláštní způsob ochrany. Toto ujednání platí i pro případné změny (dodatky této smlouvy (objednávky)). Vylučuje se možnost aplikace ustanovení § 1740 odst. 3 věta první občanského zákoníku – tedy vylučuje se přijetí této objednávky (nabídky) s dodatkem nebo odchylkou.

Objednávku přijímám.

Dodavatel : Eva Krčmáriková

Datum: 15.11.2019

.....

.....